

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 80 (1962)  
**Heft:** 4

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

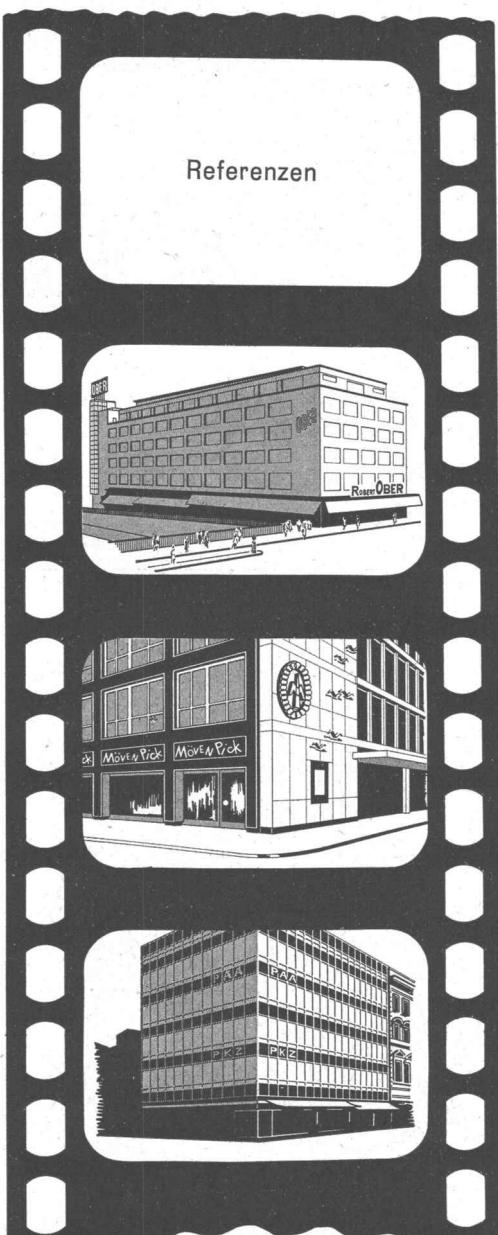
**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN  
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER

## HÄUSLER KLIMAANLAGEN ÜBERALL

Modehaus  
Robert OberMövenpick  
DreikönighausGlashaus  
Waltisbühl  
Bahnhofstrasse**Verlag**W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,  
Zürich 2 / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110**Postadresse:**

Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39

Bürozeiten: Montag bis Freitag 7—12 Uhr  
und 13.45—17.30 Uhr. Samstags geschlossen.**Bezugspreise**

Einzelheft Fr. 1.80 — Abonnements:

	12 Monate	6 Monate	3 Monate
Schweiz	70.—	35.—	17.50
Ausland	76.—	38.—	19.—

Für Mitglieder des S.I.A., der GEP und  
des Schweiz. Technischen Verbandes sowie  
für Studierende der ETH, der EPFL und  
vom STV anerkannter Schweiz. Techni-  
kums-Schulen ermässigte Preiskategorien  
nach Tarif.**INHALT**

Gegen das Traglastverfahren. Von F. Stüssi . . . . .	53*
Operations Research . . . . .	57
Patentschriften-Sammlung der SBZ	61
Isotopentrennung . . . . .	61
Verkehrsplanung in Hannover. Von E. Zietzschmann . . . . .	61*

**Mitteilungen**

Transportbedingungen für Zement .	65
Europäisches Symposium «Lebensmit- teltechnik». Brennstoff- u. Schmier- översorgung motorisierter Truppen im Feld. Zürcherische Liga gegen den Lärm . . . . .	66
Kühltürme oder Verdunstungskon- densatoren. Hausverschiebung. Suwi- de-PVC-Wandbekleidung. Trisanna- brücke . . . . .	67*

**Buchbesprechungen**

Das Schweiz. Patenrecht. Von R. E. Blum. Die Kreiselpumpen für Flüs- sigkeiten u. Gase. Von C. Pfleiderer Surface Structures in Building. By F. Angerer. Neuerscheinungen . . . . .	67
Eduard von Rütte . . . . .	68

**Nekrolog**

E. Heinrich Rieter. Hans Deuel . . . . .	68
Eduard von Rütte . . . . .	69

**Wettbewerbe**

Schul- und Sportzentrum in Ettin- gen. Schulhaus und Turnhalle in Dü- dingen. Schulanlage an der Auen- strasse in Frauenfeld. Pfarrhaus und Pfarreiheim in Horw . . . . .	69
---	----

**Mitteilungen aus der G.E.P.**

Vortragkurs über akademisch-techni- sche Berufe . . . . .	69
--	----

**Ankündigungen**

Gewerbeschule der Stadt Zürich. Aus- stellung Arne Jacobsen in Zürich. Brasilien heute . . . . .	69
Vom Sinn der Verantwortung in der Führung. Deutsche Baumaschinen- Messe München. Hannover-Messe. Schweiz. Kurse für Unternehmungs- föhrung. Internat. Gespräch über Wärmebehandlungsfragen. Vortrags- kalender . . . . .	70

**WALTER HÄUSLER & CO., ZÜRICH 6**

Spezialfirma für Luftkonditionierung und Lüftung

Stampfenbachstrasse 56

Tel. (051) 26 97 44

Fabrik in Regensdorf